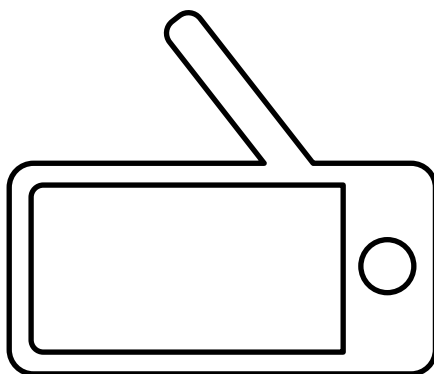
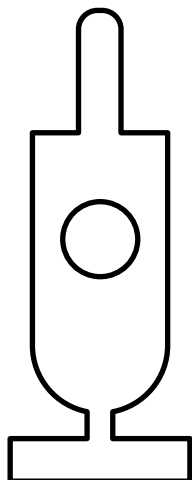


PHILIPS

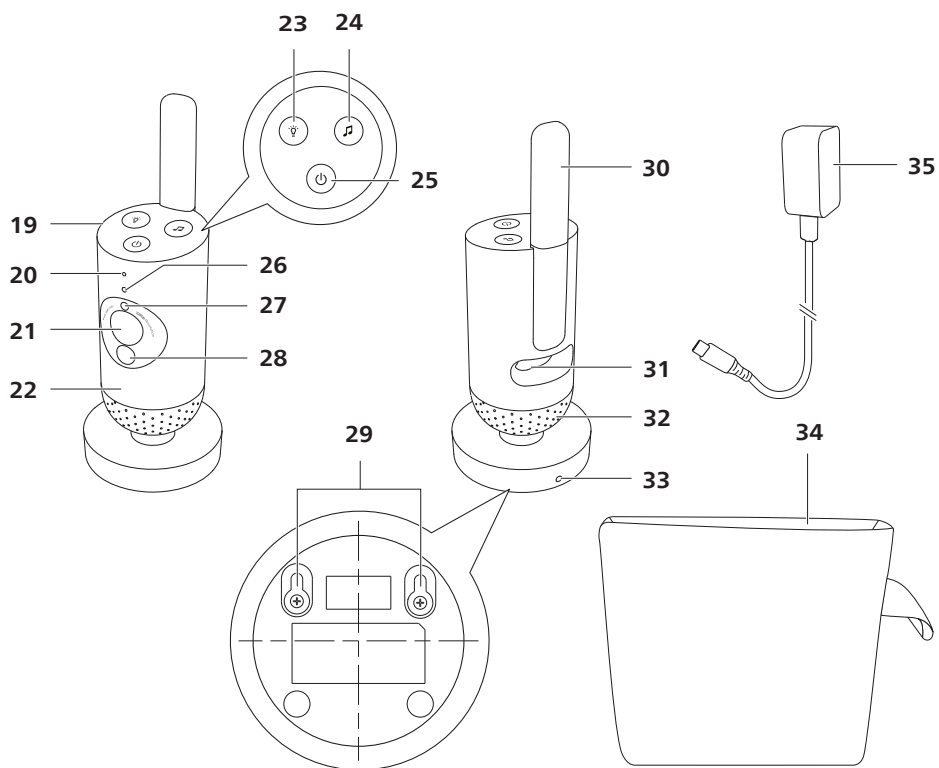
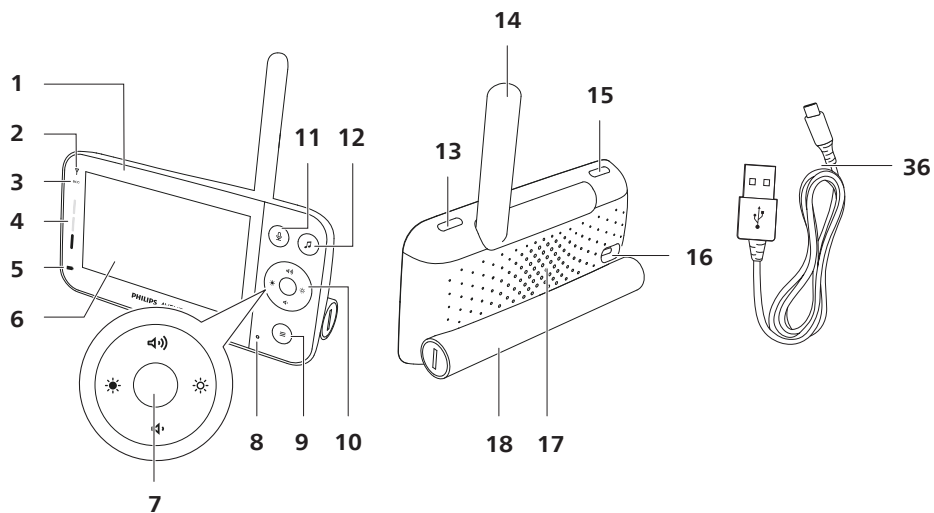
AVENT

SCD951, SCD953



Kazalo

Uvod.....	4
Splošni opis	4
Pomembne varnostne informacije.....	5
POMEMBNO	5
Priprava pred uporabo	8
Otroška enota	8
Starševska enota.....	8
Uporaba elektronske varuške.....	10
Vzpostavljanje povezave med starševsko in otroško enoto	10
Aplikacija	12
Upravljanje računa	13
Varnost in zasebnost	13
Nameščanje elektronske varuške	15
Funkcije in nastavitve	17
Lučka za prikaz stanja	17
Glasnost	19
Svetlost zaslona	19
Indikatorji glasnosti	20
Načini delovanja in občutljivost	20
Nočna lučka	24
Umirjeni zvoki.....	26
Pogovor v živo	28
Funkcije v meniju.....	29
Potovalna torba (samo SCD953).....	33
Čiščenje in vzdrževanje	34
Shranjevanje	35
Naročanje dodatne opreme	35
Recikliranje.....	35
Okoljske informacije	35
Odstranitev vgrajene akumulatorske baterije	36
Garancija in podpora	36
Stenski nosilec	37



Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu Avent! Da bi izkoristili vse prednosti podpore družbe Philips Avent, izdelek registrirajte na **www.philips.com/welcome**.

Pozorno spremljajte svojega otroka vedno in povsod s povezljivo otroško varuško Philips Avent. Z našim sistemom varne povezave ste lahko z otrokom povezani kjerkoli v svojem domu. Z aplikacijo Baby Monitor+ lahko otroka redno preverjate in še veliko več, tudi ko niste doma.

Če želite več informacij, nasvete za odpravljanje težav in podporo za svojo novo otroško varuško, obiščite **philips.com/support**.

Splošni opis

- 1 Starševska enota
- 2 Indikator povezave
- 3 Indikator eko načina
- 4 Indikatorji glasnosti
- 5 Indikator stanja baterije
- 6 Zaslona
- 7 Gumb za potrditev
- 8 Mikrofon
- 9 Gumb za meni
- 10 Krmilni gumb (krmarjenje po menijih, glasnost, svetlost)
- 11 Gumb za pogovor v živo
- 12 Gumb za umirjene zvoke
- 13 Gumb za vklop/izklop
- 14 Zložljiva antena
- 15 Gumb za izbiro načina
- 16 Vtičnica USB-C
- 17 Zvočnik
- 18 Prostor za baterije
- 19 Otroška enota
- 20 Mikrofon
- 21 Kamera
- 22 Nočna lučka
- 23 Gumb za nočno lučko
- 24 Gumb za umirjene zvoke
- 25 Gumb za vklop/izklop
- 26 Lučka za prikaz stanja
- 27 Senzor osvetlitve prostora
- 28 Infrardeča svetilka
- 29 Reže za stensko namestitev
- 30 Antena
- 31 Vtičnica USB-C
- 32 Zvočnik
- 33 Temperaturni senzor
- 34 Potovalna torba (samo SCD953)
- 35 Napajalnik za otroško enoto
- 36 Kabel za polnjenje USB-A–USB-C starševske enote dolžine 1 m

Pomembne varnostne informacije

Pred uporabo aparata natančno preberite te pomembne informacije in jih shranite za poznejšo uporabo.

POMEMBNO

Ta elektronska varuška je namenjena pomoči. Ne predstavlja nadomestila za odgovoren in ustrezen nadzor s strani odraslih oseb.

Otroka nikoli ne puščajte samega doma. Poskrbite, da bo vedno nekdo z otrokom in bo nanj pazil ter skrbel za njegove potrebe.

Omejitev odgovornosti

Upoštevajte, da otroško varuško uporabljate na lastno odgovornost. Družba Koninklijke Philips N.V. in njene podružnice niso odgovorne za delovanje in vašo uporabo te otroške varuške in zato ne prevzemajo nikakršne odgovornosti v povezavi z vašo uporabo te varuške.

Nevarnost

- Elektronske varuške ali njenih delov ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino. Aparata ne postavljajte na mesto, ki je izpostavljeno kapljam ali curkom vode ali katere koli druge tekočine. Ne uporabljajte ga v vlažnih prostorih ali blizu vode.
- Na elektronsko varuško ne postavljajte predmetov in je ne pokrivajte. Ne blokirajte prezračevalnih odprtin. Namestite jo skladno z navodili proizvajalca.

Opozorilo

- Dolg kabel. Nevarnost zadušitve!
- Preden aparat priključite na električno omrežje, preverite, ali na napajalniku označena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Ne spreminjajte in ne odrežite nobenega dela napajalnika ali njegovega kabla, ker to lahko povzroči nevarnost.
- Za napajanje otroške enote uporabljajte samo odstranljiv napajalnik serije ASSA105x-050100 (x = A, B, C, E). Če se napajalnik poškoduje, ga morate zamenjati z originalnim nadomestnim delom, da se izognete nevarnosti.
- Za polnjenje starševske enote uporabljajte samo potrjen napajalnik (IEC 62368-1) z varnostno malo napetostjo (SELV) ter nazivno izhodno vrednostjo 5 V, ≥ 1 A (npr. ASSA105x-050100, x = A, B, C, E). Uporaba neodobrenega napajalnika lahko privede do tveganj ali resnih poškodb.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.

- Napajalni kabel, zlasti vtiče in mesto izstopa iz aparata, zaščitite tako, da nanje ne bo mogoče stopiti ali jih stisniti.
- Elektronsko varuško postavite tako, da njen kabel ne ovira vrat ali prehoda. Če otroško varuško postavite na mizo ali nizko omarico, napajalni kabel ne sme viseti čez rob mize oz. omarice. Kabel ne sme ležati na tleh, kjer se obenj lahko kdo spotakne.
- Embalaža (plastične vrečke, kartonska zaščita itd.) ni primerna za igranje, zato jo hranite izven dosega otrok.
- Zaradi preprečitve električnega udara ne odpirajte ohišja otroške ali starševske enote.

Varnostna navodila glede baterij

- Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen. Pred uporabo izdelka, baterij in dodatne opreme natančno preberite te informacije in jih shranite za poznejšo uporabo. Napačna uporaba lahko povzroči nevarnost ali resne telesne poškodbe. Priložena dodatna oprema je lahko pri različnih izdelkih drugačna.
- Uporabljajte samo originalno dodatno opremo in potrošni material znamke Philips.
- Izdelek polnite, uporabljajte in hranite pri temperaturi med 0 °C in 40 °C.
- Izdelka in baterije ne postavljajte v bližino ognja in ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali visokim temperaturam.
- Če se izdelek neobičajno močno segreje, ima močan vonj ali spremeni barvo oziroma če polnjenje traja dlje kot običajno, ga nehaite uporabljati in polniti ter se obrnite na družbo Philips.
- Izdelkov in baterij ne dajajte v mikrovalovno pečico ali in indukcijska kuhališča.
- Izdelka in baterij ne odpirajte, spreminjajte, luknjajte, poškodujte ali razstavljajte, da se baterije ne bi preglele ali začele izpuščati strupene ali nevarne snovi. Baterij ne polnite prekomerno ali obratno in ne povzročajte kratkega stika.
- Če so baterije poškodovane ali puščajo, pazite, da ne pridejo v stik z očmi ali kožo. Če se to zgodi, prizadeto mesto nemudoma izperite z veliko vode in poiščite zdravniško pomoč.

Pozor

- Aparata ne nameščajte v bližino virov toplote, kot so radiatorji, zračniki, pečice ali drugi aparati (vključno z ojačevalniki), ki proizvajajo toploto.
- Pri delu z napajalniki, vtiči ali napajalnim kablom poskrbite, da boste imeli roke suhe.
- Pokrovi vijakov/gumijaste blazinice se lahko snamejo z aparata, zato jih redno pregledujte.
- Vse obvezne oznake otroške in starševske enote ter napajalnika se nahajajo na dnu otroške in starševske enote ter napajalnika.

Izjava o skladnosti (EU)

Philips Consumer Lifestyle B.V. izjavlja, da je radijska oprema vrst SCD951 in SCD953 v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določili Direktive 2014/53/EU. Izjava ES o skladnosti je na voljo na spletni strani **www.philips.com/support**.

Izjava o skladnosti (Združeno kraljestvo)

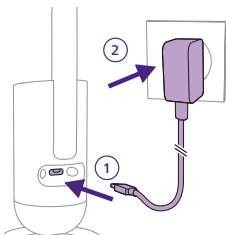
Philips Consumer Lifestyle B.V. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določili podzakonskega predpisa Združenega kraljestva iz leta 2017 št. 1206 (UK Statutory Instrument 2017 No. 1206) ter predpisov o varnosti izdelkov in telekomunikacijski infrastrukturi iz leta 2023 (varnostne zahteve za ustrezne izdelke z možnostjo povezave) (The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023). Celotno besedilo Izjave o skladnosti za Združeno kraljestvo je na voljo v spletu na **www.philips.com/support**.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta izdelek ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Priprava pred uporabo

Otroška enota



Napajalnik vklopite v otroško enoto in v električno vtičnico.

Starševska enota

Starševska enota se napaja z vgrajeno litij-ionsko akumulatorsko baterijo. Za polnjenje starševske enote upoštevajte naslednje korake:

Priključite en konec kabla za polnjenje (vrste C) v priključek za polnjenje starševske enote.

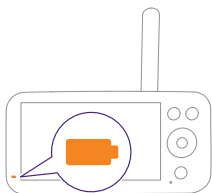
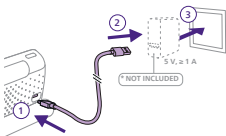
Priključite en konec kabla za polnjenje (vrste A) v napajalnik z nazivno izhodno napetostjo 5 V, ≥ 1 A.

Napajalnik vstavite v omrežno vtičnico.

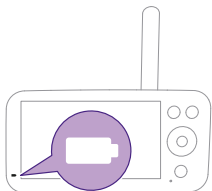
Opomba: Stenski napajalnik ni priložen.

Opomba: Za učinkovito polnjenje starševske enote mora USB-napajalnik ustrezati naslednjim specifikacijam:

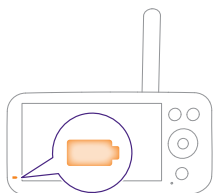
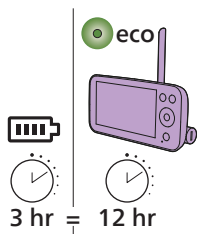
1. Vhod: 100–240 V, izmenični tok; 50/60 Hz
2. Izhod: 5 V, ≥ 1 A



Indikator stanja baterije zasveti oranžno, kar pomeni, da se aparat polni.



Ko je baterija povsem napolnjena, indikator baterije neprekinjeno sveti belo.



Če starševsko enoto polnite 3 ure, jo lahko v načinu eko uporabljate do 12 ur brez napajanja.

Če je starševska enota med polnjenjem vklopljena, polnjenje traja približno enkrat dlje.

Opomba: Uporabite samo napajalnik z nazivno izhodno napetostjo 5 V, ≥ 1 A. Če boste uporabili napajalnik z manjšo močjo za polnjenje starševske enote, bo polnjenje trajalo dlje.

Opomba: Za učinkovito polnjenje starševske enote mora USB-napajalnik ustrezati naslednjim specifikacijam:

1. Vhod: 100–240 V, izmenični tok; 50/60 Hz
2. Izhod: 5 V, ≥ 1 A

Opomba: Čas uporabe baterije se pričakovano krajša skozi življenjsko dobo izdelka.

Ko je akumulatorska baterija starševske enote skoraj prazna, začne indikatorna lučka baterije utripati oranžno ob sočasnem zvočnem opozorilu.

Če je baterija v starševski enoti prazna ni priklopljena na omrežno napajanje, se starševska enota izklopi in povezava z otroško enoto prekine.

Opomba: Vgrajeno akumulatorsko baterijo odstranite samo, preden aparat zavržete. Priporočamo, da baterijo odstrani samo pooblaščen servis.

Opomba: Če se baterija izprazni, lahko zvočno opozorilo ob tem otroka zbudi.

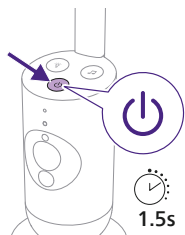
Opomba: Baterija se postopoma in zelo počasi prazni, tudi če je starševska enota izklopljena.

Namig: Za varčevanje z baterijo izklopite starševsko enoto, ko je ne uporabljate.

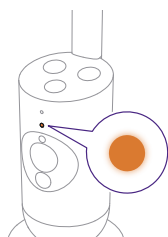
Namig: Starševsko enoto ponoči priklopite na električno omrežje.

Uporaba elektronske varuške

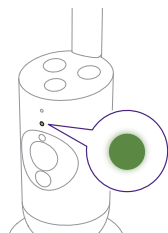
Vzpostavljajte povezavo med starševsko in otroško enoto



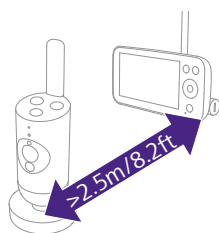
- 1 Za vklop otroške enote pritisnite in držite gumb za vklop/izklop približno 1,5 sekunde.



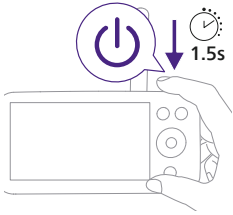
- 2 Ko se otroška enota vklopi, med zagonom indikatorska lučka sveti oranžno.



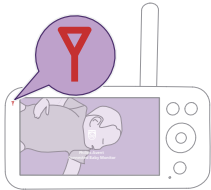
- 3 Otroška enota je pripravljena na uporabo, ko indikatorska lučka zasveti zeleno. Takrat jo lahko povežete s starševsko enoto.



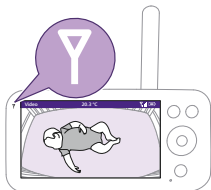
- 4 Poskrbite, da bosta starševska in otroška enota vsaj dva in pol metra narazen, da preprečite akustične motnje.



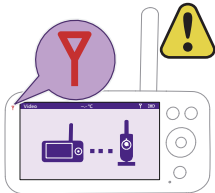
- 5 Za vklop starševske enote pritisnite in držite gumb za vklop/izklop 1,5 sekunde.



Vklopi se zaslon, na njem se prikaže Philipsov logotip in indikatorna lučka povezave zasveti rdeče. Starševska enota začne iskati otroško enoto.



Ko sta starševska enota in otroška enota povezani, indikator povezave na starševski enoti zasveti belo in na indikatorju moči signala se pojavi še ena črtica.



Opomba: Povezava med starševsko in otroško enoto je vzpostavljena v približno 15 sekundah.

Prepričajte se, da je otroška enota vklopljena. Ko je otroška enota izklopljena, se na zaslonu starševske enote prikaže slika, ki označuje, da je otroška enota izven dosega.

Če se povezava ne vzpostavi, indikator povezave zasveti rdeče, starševska enota vsakih 20 sekund zapiska in na zaslonu se prikaže slika, ki označuje, da je otroška enota izven dosega.

Aplikacija



Philips Avent
Baby Monitor+



Preden začnete postopek nastavitve, poskrbite za naslednje:

- Brežžični dostop do interneta (2,4 GHz Wi-Fi).
 - Naprava je dovolj blizu usmerjevalnika Wi-Fi, da ima dober signal Wi-Fi.
 - Če uporabljate podaljševalnik dometa za Wi-Fi, morata usmerjevalnik in podaljševalnik uporabljati isti SSID (ime omrežja) in zanju morate uporabljati isto geslo. Prepričajte se tudi, da podaljševalnik dometa za Wi-Fi podpira 2,4-GHz omrežje Wi-Fi.
 - Imejte pripravljeno geslo za omrežje Wi-Fi. Otroško varuško vedno povežite z zaščitenim omrežjem (glejte poglavje o "Varnosti in zasebnosti").
- 1 Pametna naprava mora uporabljati sistem iOS 11 ali novejši oz. Android 6 ali novejši. Iz trgovine z aplikacijami App Store ali Google Play prenesite aplikacijo Philips Avent Baby Monitor+. Aplikacijo poiščite s ključnimi besedami »Philips Avent Baby Monitor+« ali optično preberite kodo QR.

2 Zaženite aplikacijo.

Namig: Za najboljše delovanje pametno napravo povežite s spletom prek povezave Wi-Fi. Ta bo nato samodejno uporabila omrežje Wi-Fi za povezavo z otroško varuško. Če povezava Wi-Fi s spletom ni na voljo, pametna naprava preklopi na mobilno podatkovno povezavo 4G ali 5G. Uporabo te povezave lahko mobilni operater dodatno zaračuna glede na vaš naročniški paket.

- 3 Sledite navodilom na zaslonu in odprite uporabniški račun.
 - a V ta namen morate uporabiti delujoč e-poštni naslov, na katerem ste vedno dosegljivi.
 - b Uporabite močno geslo (glejte poglavje "Varnost in zasebnost").
 - c Ko prejmete potrditveno e-poštno sporočilo, sledite navodilom v njem in nadaljujte z ustvarjanjem računa.
- 4 Sledite navodilom v aplikaciji za nastavitev otroške varuške.

Upravljanje računa

Za skrbnike in gostujoče uporabnike so na voljo različne pravice do dostopa. Kot gostujoče uporabnike lahko povabite sorodnike ali prijatelje in jim dovolite spremljati svojega otroka na njihovih pametnih napravah.

	Skrbnik	Gostujoči uporabniki
Nadzor	Video Zvok Temperatura Spremljanje v ozadju	Video Zvok Spremljanje v ozadju
Obvestilo o alarmih	Zaznava zvoka Zaznava gibanja Zaznava temperaturnega obsega	/
Funkcije za umirjanje	Nočna svetloba, umirjeni zvoki, uspavanke, pogovor v živo Snemanje govora	/
Upravljanje računa	Povabilo skrbniškim uporabnikom Povabilo gostujočim uporabnikom	/

Opomba: Aplikacija Baby Monitor+ podpira dva skrbniška računa. Povabite lahko partnerja, da se prijavi kot drugi skrbnik in uporablja iste pravice za dostop. Poverilnic za skrbniški račun ne posredujte nikomur izven svoje ožje družine.

Varnost in zasebnost

Omrežna varnost

Aplikacije ne uporabljajte v nezaščitenih omrežjih Wi-Fi. Priporočamo, da otroško varuško uporabljate izključno v omrežjih Fi-Wi, ki so zaščiteni s šifriranjem WPA2 ali močnejšim. Aplikacijo lahko uporabljate tudi v mobilnem podatkovnem omrežju svojega telefona (običajno 4G ali 5G). Javne dostopne točke Wi-Fi, npr. na letališčih ali v hotelih, so priročne, vendar niso varne.

Priporočamo, da otroško varuško uporabljate izključno v omrežjih Fi-Wi, ki so zaščiteni s šifriranjem WPA2 ali močnejšim. Priporočamo, da otroške varuške ne uporabljate v omrežjih, ki so zaščiteni s šifriranjem WEP.

Opomba: Omrežja Wi-Fi, za katera ni treba vpisati gesla, niso varna.

Močna gesla

Za zaščito vašega omrežja Wi-Fi in računa pred nepooblaščenim dostopom je nujna uporaba gesla. Močnejše kot je, boljšo zaščito omrežja Wi-Fi in uporabniškega računa zagotavlja.

Pravila za močna gesla so naslednja:

- 1 Sestavljeno mora biti najmanj iz 8 znakov.
- 2 Ne vsebuje imena vas ali vašega otroka, drugih dejanskih imen ali imen blagovnih znamk.
- 3 Ne vsebuje celih besed.
- 4 Se zelo razlikuje od gesel, ki ste jih že kdaj uporabljali.
- 5 Vsebuje naslednje:
 - vsaj 3 od 4 vrst znakov:
 - a. velike črke (A–Ž),
 - b. male črke (a–ž),
 - c. številske znaki (0–9),
 - d. posebni znaki (npr. # \$ % &).

Varovanje osebnih podatkov

Preden aparat zavržete, zaščitite svoje osebne podatke tako, da jih izbrišete. To storite tako, da otroško enoto ponastavite na tovarniške nastavitve: ko je otroška enota vklopljena, pritisnite in 10 sekund držite gumb za vklop/izklop. Močno tudi priporočamo, da prekinete povezavo otroške varuške z aplikacijo Philips Avent Baby Monitor+.

Če ste otroško varuško dobili iz druge roke, svetujemo, da izvedete naslednje korake za tovarniško ponastavitev otroške enote, da zavarujete svoj aparat:

- 1 Vklopite otroško enoto.
- 2 Ko se barva lučke spremeni iz oranžne v zeleno ali belo, pritisnite gumb za vklop/izklop in ga držite več kot 10 sekund, dokler lučka ne začne spreminjati barve med zeleno in oranžno; takrat se otroška enota ponastavi na tovarniške nastavitve.

Če otroške varuške ne ponastavite na tovarniške nastavitve, Philips ne bo odgovarjal za delovanje in funkcije aparata, vaša zasebnost pa bi lahko bila ogrožena.

Zagotavljanje varnostnih posodobitev

Varnost programske opreme, uporabljene v izdelku, nenehno spremljamo. Po potrebi bodo varnostne posodobitve na voljo v sklopu posodobitev programske opreme. Posodobitve programske opreme so lahko na voljo tudi zaradi odprave napak in izboljšanja delovanja programske opreme ali zaradi uvedbe novih funkcij izdelka. Posodobitve so lahko na voljo za vdelano programsko opremo otroške in starševske enote ali v mobilni aplikaciji. Posodobitve se brezžično prenesejo v izdelek brez uporabe posebnih kablov ali opreme.

Trajanje podpore za zagotavljanje varnostnih posodobitev je navedeno v Izjavi o skladnosti za Združeno kraljestvo, ki je dostopna v spletu na

www.philips.com/support.

Združljivost sistema

Združljivost s sistemom iOS: 11 ali novejši

Združljivost s sistemom Android: 6 ali novejši

Opomba: Združljivost se lahko sčasoma spremeni.

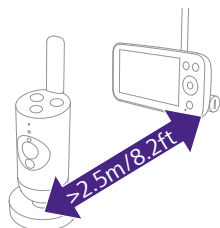
Nameščanje elektronske varuške



Opozorilo: Dolg kabel. Nevarnost zadušitve!

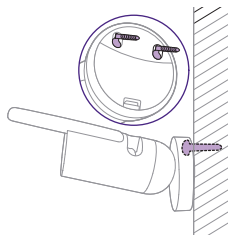


- 1 Za optimalno zaznavanje zvoka otroške enote ne sme biti od otroka oddaljena več kot 1,5 metra. Otroška enota naj bo zaradi preprečitve nevarnosti zadušitve vsaj 1 meter od otroka.



- 2 Za preprečitev mikrofonijskega signala naj bo starševska enota vsaj 2,5 metra od otroške enote.

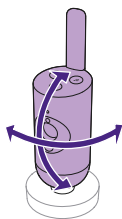
Opomba: Če uporabljate brezžični telefon, brezžični video predvajalnik, omrežje Wi-Fi, mikrovalovno pečico ali povezavo Bluetooth na frekvenci 2,4 GHz in na starševski ali otroški enoti zaznate motnje, starševsko enoto odmikajte, dokler motnje ne izginejo.



- 3 Otroško enoto lahko namestite na dva načina:
 - a Otroško enoto vedno postavite na stabilno, ravno in vodoravno podlago.
 - b Otroško enoto namestite na steno z vijaki (niso priloženi).

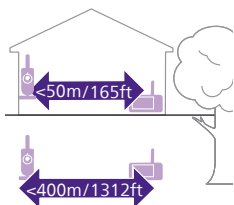
Namig: Šablona za namestitev otroške enote na steno (glejte poglavje »Stenska namestitev«) je na voljo na koncu tega uporabniškega priročnika.

Namig: Otroško enoto postavite višje za dober pregled nad otrokovo posteljo ali stajico.



- 4 Otroško enoto je mogoče obračati, da boste imeli kar najboljši pregled nad otrokom.

Doseg delovanja



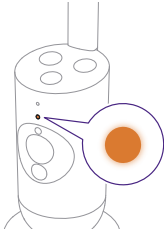
Doseg delovanja je do 50 metrov v zaprtih prostorih in 400 metrov na prostem. Doseg delovanja elektronske varuške se razlikuje glede na okolico in dejavnike, ki lahko povzročajo motnje. Mokri ali vlažni materiali lahko povzročijo tako močne motnje, da se doseg zmanjša tudi do 100 %.

Suhi materiali	Debelina materiala	Izguba dosega
Les, mavec, lepenka, steklo (brez kovine, žic ali svinca)	< 30 cm	0-10%
Opeka, vezane plošče	< 30 cm	5-35%
Armirani beton	< 30 cm	30-100%
Kovinske mreže ali drogovi	< 1 cm	90-100%
Kovinske ali aluminijaste plošče	< 1 cm	100%

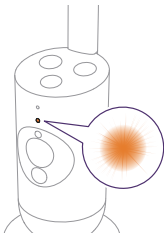
Funkcije in nastavitve

Lučka za prikaz stanja

Oranžna



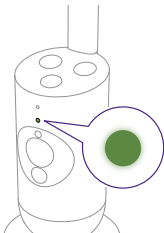
- 1 Sveti oranžno: otroška enota se zaganja.



- 2 Utripa oranžno: otroška enota posodablja vdelano programsko opremo. Med posodobitvijo je ne izklaplajte.

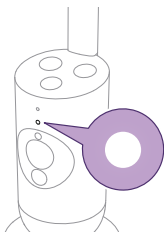
Opomba: Otroška enota se med nadgradnjo vdelane programske opreme lahko na kratko izklopi.

Zelena

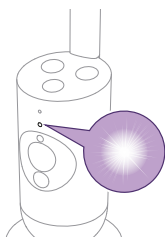


Lučka sveti zeleno: otroška enota je povezana s starševsko enoto.

Bela

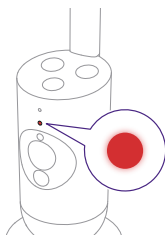


Sveti belo: otroška enota je pripravljena na povezavo s starševsko enoto in aplikacijo.

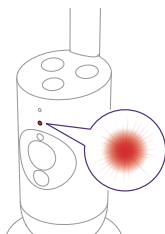


Utripa belo: otroška enota se poskuša povezati z domačim omrežjem.

Rdeča (samo pri nastavitvi)

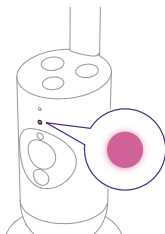


1 Sveti rdeče: otroška varuška ne more vzpostaviti povezave z internetom.



2 Utripa rdeče: vnesli ste napačno omrežje SSID ali geslo ali pa ste se poskušali povezati s 5-GHz omrežjem Wi-Fi.

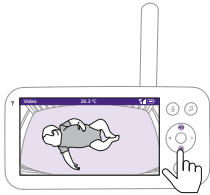
Vijoličasta



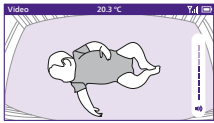
Sveti vijoličasto: vklopljeno je pretakanje videa v živo za enega ali več uporabnikov aplikacije.

Glasnost

Glasnost zvočnika starševske enote lahko prilagodite po želji.



- 1 Glasnost prilagodite z zgornjim ali spodnjim delom krmilnega gumba.



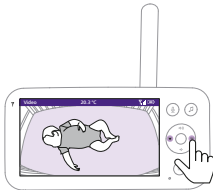
- 2 Vrstica glasnosti na zaslonu prikazuje izbrano glasnost.

Opomba: Če je nastavljena višja glasnost, starševska enota porabi več električne energije.

Opomba: Ko je vrstica za glasnost na najnižji ravni, je zvok izklopljen. Starševska enota v vrstici stanja prikazuje ikono za utišan zvok in pošilja samo opozorila in video.

Svetlost zaslona

Svetlost zaslona na starševski enoti lahko prilagodite po želji.



- 1 S pritiskanjem levega ali desnega dela krmilnega gumba prilagodite svetlost zaslona na starševski enoti.

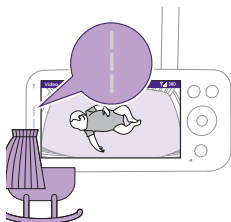


- 2 Vrstica svetlosti na zaslonu prikazuje izbrano svetlost zaslona.

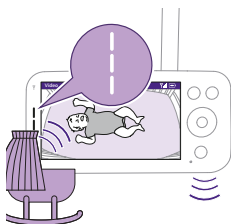
Opomba: Ob močnejši svetlosti starševska enota porabi več energije.

Indikatorji glasnosti

Starševska enota nenehno spremlja glasnost zvoka v otroški sobi. Lučke za glasnost zvoka na starševski enoti vizualno opozorijo na vsakršen zvok v otroški sobi.



Če zvok ni zaznan, indikatorji glasnosti ne svetijo.

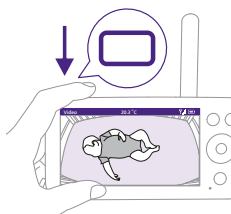


Ko otroška enota zazna zvok, na starševski enoti zasveti ena ali več lučk za glasnost zvoka v beli barvi. Število lučk, ki zasveti, je odvisno od glasnosti zaznanega zvoka.

Načini delovanja in občutljivost

Otroška varuška ima tri načine delovanja, s katerimi lahko izberete način spremljanja otroka: Video, Audio, Eco (video, zvočni in eko).

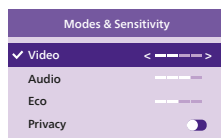
Od občutljivosti zaznavanja otroške enote je odvisno, kaj slišite s starševsko enoto. Če je občutljivost nastavljena previsoko, boste slišali številne zvoke, tudi tihe zvoke iz zadja. Če je občutljivost nastavljena prenizko, boste slišali le glasnejše zvoke.



Za izbiro zelenega načina pritisnite gumb za način zgoraj levo na starševski enoti, ko je ta vključena, nato s pritiskanjem zgornjega ali spodnjega dela krmilnega gumba preklaplajate med različnimi načini in z gumbom za potrditev izberite zeleni način.



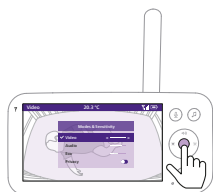
S pritiskom na levi ali desni del krmilnega gumba lahko izberete različne ravni občutljivosti posameznih načinov.



Na zaslonu se prikaže izbrani način.

Izbrani način je naveden tudi v vrstici stanja.

Ob vklopu naprave je aktiven način, ki ste ga nazadnje uporabljali.



Če se vaš otrok tiho oglašja, morate občutljivost otroške enote s starševsko enoto nastaviti dovolj visoko.

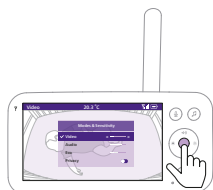
Glasnejši ko je vaš otrok, manjšo občutljivost lahko s starševsko enoto nastavite.

Opomba: V video in zvočnem načinu se zvok sliši neprekinjeno, ko je nastavljena najvišja raven občutljivosti. Sicer se tišji zvoki ne predvajajo.

Namig: Stopnjo občutljivosti lahko prilagajate, tako da boste otroka vedno slišali brez motenj zaradi drugih zvokov. Ko je v ozadju veliko hrupa, zmanjšajte občutljivost, tako da ga s starševsko enoto ne bo slišati.

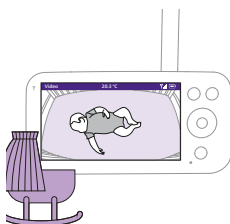
Novo nastavitve shranite z gumbom za potrditev.

Video način

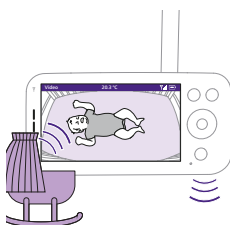


1 Pritisnite gumb za način zgoraj levo na starševski enoti.

2 Z gumbom za potrditev izberite video način.

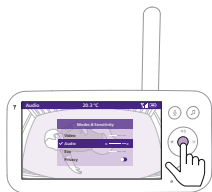


Ko je vklopljen video način, je zaslon ves čas vklopljen.

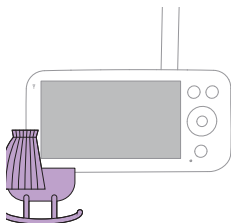


Opomba: Če želite neprekinjeno predvajanje zvoka s starševsko enoto, nastavite najvišjo raven občutljivosti.

Zvočni način

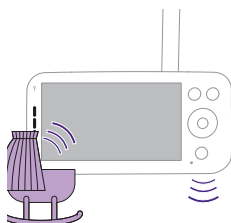


- 1 Pritisnite gumb za način zgoraj levo na starševski enoti.
- 2 Preklopite v zvočni način s pritiskom spodnjega dela krmilnega gumba.
- 3 Z gumbom za potrditev izberite zvočni način.



Ko je vklopljen zvočni način, se zaslon starševske enote izklopi po 3 sekundah.

Opomba: Ko je zaslon izklopljen, vrstice stanja ni videti.



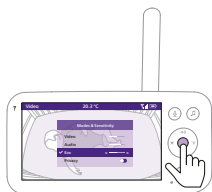
Opomba: Indikator povezave bele barve pomeni, da je starševska enota še vedno vklopljena in povezana z otroško enoto.

Opomba: Ko občutljivost ni nastavljena na najvišjo raven, se tišji zvoki ne predvajajo.

Opomba: Če želite neprekinjeno predvajanje zvoka s starševsko enoto, nastavite najvišjo raven občutljivosti. Dodatne informacije so na voljo v poglavju »Načini delovanja in občutljivost«.

Če se vaš otrok oglasi, indikatorji zvoka zasvetijo in zvok, ki ga otroška enota zazna, se prenese v starševsko enoto. Če zvok ni zaznan, indikatorji glasnosti ne svetijo.

Eko način (Eco)

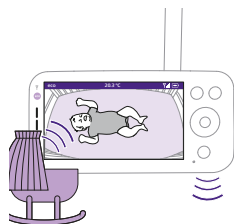


- 1 Pritisnite gumb za način zgoraj levo na starševski enoti.
- 2 Za prekllop v eko način pritisnite spodnji del krmilnega gumba.
- 3 Z gumbom za potrditev izberite eko način.

Opomba: Ko je zaslon vklopljen, bo v vrstici stanja prikazan izbrani način. Ko je zaslon izklopljen, vrstice stanja ni videti.



Če 20 sekund ni zaznanega nobenega zvoka, se zaslon in indikatorji zvoka izklopijo. Indikator načina eko zasveti belo, kar pomeni, da je starševska enota še vedno vklopljena in deluje v eko načinu.



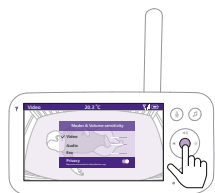
Ko otroška enota zazna zvok, se zaslon in indikator glasnosti na starševski enoti takoj vklopita. Video in zvoki se pošljejo starševski enoti in indikatorji glasnosti zasvetijo belo.

Če zvok ni zaznan, indikatorji glasnosti ne svetijo.

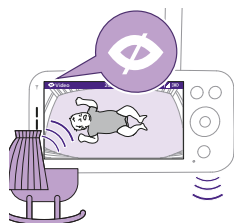
Opomba: Najnižjo glasnost zvoka, potrebno za vklop zvoka in zaslona, določa nastavev občutljivosti.

Funkcija za zasebnost

V načinu zasebnosti lahko začasno izključite neposreden prenos s kamere v aplikacijo. Otroka še vedno lahko nadzorujete s starševsko enoto v izbranem načinu.



- 1 Pritisnite gumb za način zgoraj levo na starševski enoti.
- 2 Za preklop na funkcijo za zasebnost pritisnite spodnji del krmilnega gumba.
- 3 Z gumbom za potrditev izberite funkcijo za zasebnost.



Ko je način za zasebnost vklopljen, lahko otroka še vedno nadzorujete s starševsko enoto v izbranem načinu.

Opomba: Ko je zaslon vklopljen, je v vrstici stanja prikazan indikator funkcije za zasebnost. Ko je zaslon izklopljen, vrstice stanja ni videti.



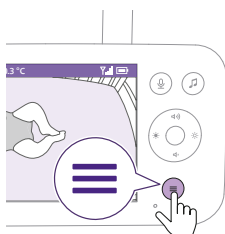
Ko je funkcija za zasebnost vklopljena, otroka ne morete spremljati z aplikacijo.

Namig: Ko je funkcija za zasebnost vklopljena, boste iz aplikacije prejeli potisno sporočilo.

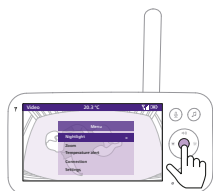
Nočna lučka

Nočno lučko lahko vklopite s starševsko enoto, otroško enoto ali aplikacijo.

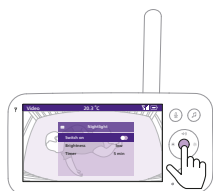
Za vklop nočne lučke s starševsko enoto sledite spodnjim navodilom:



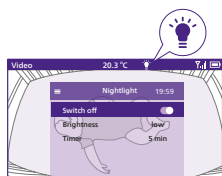
1 Pritisnite gumb za meni spodaj desno na starševski enoti.



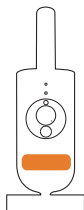
2 Izberite nočno lučko in z gumbom za potrditev vnesite nastavitve.



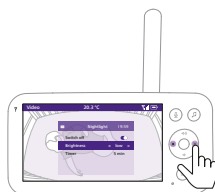
3 Z gumbom za potrditev nočno lučko vklopite ali izklopite.



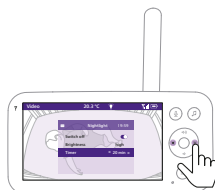
Ko je nočna lučka vklopljena je v vrstici stanja na zaslonu prikazana ikona lučke.



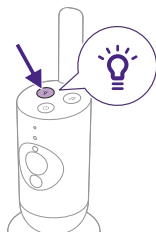
Nočna lučka na otroški enoti se vklopi.



S starševsko enoto lahko nastavite svetlost nočne lučke.
Z levim ali desnim delom krmilnega gumba izberite šibko, srednjo ali močno svetlost.

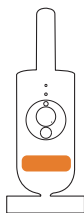


S starševsko enoto lahko nastavite časovnik nočne lučke.
Z levim ali desnim delom krmilnega gumba izberite želeni čas.

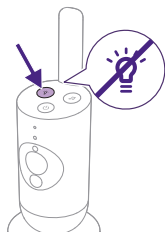


Nočno lučko lahko upravljate tudi z otroško enoto.

1 Za vklop pritisnite gumb nočne lučke na otroški enoti.



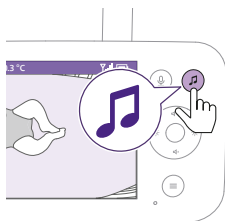
Nočna lučka se vklopi.



- 2 Za izklop znova pritisnite gumb nočne lučke.

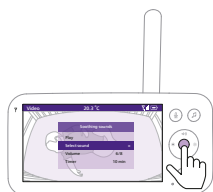
Umirjeni zvoki

Umirjene zvoke lahko vklopite s starševsko enoto, otroško enoto ali aplikacijo. Za vklop s starševsko enoto sledite spodnjim navodilom:



- 1 Pritisnite gumb za umirjene zvoke na starševski enoti, da se odpre meni.

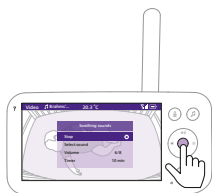
Opomba: Če gumb pritisnete, ko je meni že odprt, se zapre.



- 2 S pritiskanjem spodnjega dela krmilnega gumba se pomaknite navzdol na element menija "Select sound" (Izberi zvok) in s pritiskom gumba za potrditev odprite seznam umirjenih zvokov.

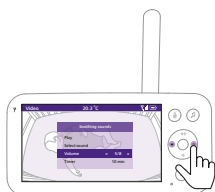


- 3 Po seznamu se lahko premikate s pritiskanjem zgornjega ali spodnjega dela krmilnega gumba.
- 4 S pritiskom gumba za potrditev lahko izberete ali prekličete izbiro posnetka, ki ga želite predvajati. Izberete lahko tudi "All lullabies" (Vse uspavanke) za predvajanje prvih petih uspavank.



- 5 Za predvajanje izbranega zvoka pojdite na "Play" (Predvajaj) in pritisnite gumb za potrditev.
Za zaustavitev predvajanja ponovno pritisnite gumb za potrditev.
V vrstici stanja na starševski enoti je prikazano ime predvajanega zvoka.

Namig: Izbrani zvok lahko začnete predvajati tudi z daljšim pritiskom gumba za umirjene zvoke.



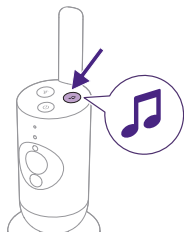
Glasnost predvajanja zvokov ali uspavank lahko določite s starševsko enoto.

Glasnost izberite s pritiskanjem levega ali desnega dela krmilnega gumba.



Določite lahko tudi trajanje predvajanja umirjenega zvoka. To storite s starševsko enoto.

Z levim ali desnim delom krmilnega gumba izberite želeni čas.



Če želite vključiti predvajanje umirjenih zvokov z otroško enoto, na njej pritisnite gumb za umirjene zvoke.



Neprekinjeno in skladno z nastavljenim časovnikom se začne predvajati zvok, ki ste ga nazadnje izbrali s starševsko enoto. Če želite izključiti predvajanje umirjenih zvokov z otroško enoto, na njej znova pritisnite gumb za umirjene zvoke.

Pogovor v živo

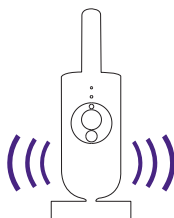
Z otrokom se lahko tudi pogovarjate s pomočjo gumba za pogovor v živo na starševski enoti.



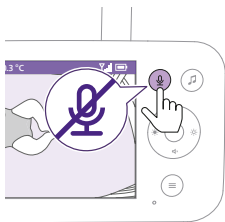
- 1 Na starševski enoti pritisnite gumb za pogovor v živo.



- 2 Na zaslonu starševske enote se prikaže ikona za pogovor v živo, ki označuje aktivno povezavo. Z razdalje 15–30 cm razločno govorite v mikrofona na sprednji strani starševske enote.



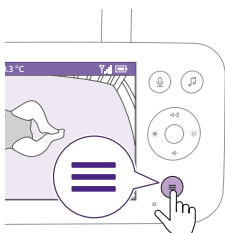
Otrok sliši, kar govorite v starševsko enoto. Hkrati tudi vi slišite vse njegove zvoke.



- 3 Ko se želite nehati pogovarjati, ponovno pritisnite gumb za pogovor v živo.

Funkcije v meniju

Vse funkcije, opisane v naslednjih razdelkih, je mogoče upravljati v meniju starševske enote.



- 1 Meni odprete s pritiskom gumba za meni.

Opomba: Če spet pritisnete gumb za meni, se meni zapre.

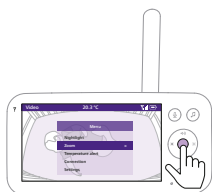


- 2 Po meniju se lahko pomikate s krmilnim gumbom. Izbrani element menija je vijolično osvetljen.

Opomba: Če ste že v enem od podmenijev in želite preiti v drugo funkcijo menija, s ponovnim pritiskom gumba za meni pojdite v glavni meni.

Opomba: Če ste v meniju in osem sekund ne pritisnete nobenega gumba, se bo zaprl brez shranjevanja nastavitve.

Povečava



- 1 Za vstop v meni povečave pritisnite gumb za potrditev.



- 2 Za prilagoditev video slike pritisnite gumb za potrditev. S pritiskanjem zgornjega, spodnjega, levega ali desnega dela krmilnega gumba izberite, kateri del slike naj starševska enota prikazuje.
- 3 Z gumbom za meni novo nastavitev shranite in izstopite iz menija.
- 4 Če želite sliko na starševski enoti pomanjšati, pojdite v meni povečave in funkcijo za povečavo izklopite.

Namig: Za hitri dostop do funkcije povečave pritisnite in pridržite gumb za potrditev dve sekundi.

Opozorilo za temperaturo

S senzorjem temperature lahko spremljate temperaturo v otroški sobi.

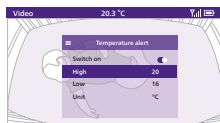
Opomba: Trenutna temperatura v otrokovi sobi je prikazana v vrstici stanja na starševski enoti.



- 1 Za dostop do menija s temperaturnim opozorilom pritisnite gumb za potrditev.

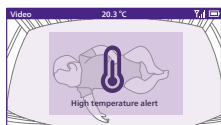


- 2 Z gumbom za potrditev lahko temperaturno opozorilo vklopite ali izklopite.



- 3 Za spreminjanje največje in najmanjše temperature, pri kateri se sproži opozorilo, izberite zeleno temperaturo v meniju za temperaturo.

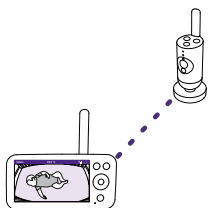
Namig: Z možnostjo za izbiro enote lahko temperaturne enote nastavite na stopinje Celzija (C) ali Fahrenheita (F).



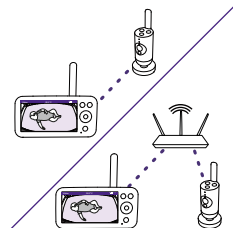
- 4 Z levim delom krmilnega gumba novo nastavitev shranite in se vrnite v glavni meni.
- 5 Starševska enota predvaja opozorilo, ko je izmerjena temperatura izven razpona izbranih najmanjših in največjih vrednosti.

Povezava

V tem meniju lahko izberete različne možnosti povezave.



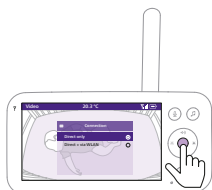
Samo neposredno: Starševska in otroška enota sta predhodno seznanjeni in se bosta neposredno povezali.



Neposredno in po omrežju WLAN: Ta nastavitev optimizira povezavo otroške in starševske enote tako, da samodejno izbere najboljšo povezavo z uporabo neposrednega načina ali omrežja Wi-Fi. Z uporabo domačega usmerjevalnika Wi-Fi kot mostu povečate brezžični doseg.

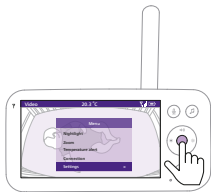


- 1 S pritiskom gumba za potrditev odprite meni za povezavo.



- 2 Za izbiro želene povezave pritisnite zgornji ali spodnji del krmilnega gumba in nato gumb za potrditev.

Nastavitve

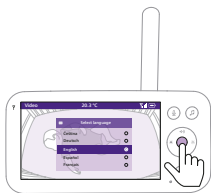


Za dostop do menija z nastavitvami pritisnite gumb za potrditev.

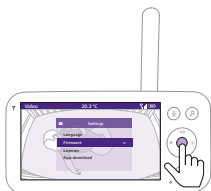


Spremenite lahko nastavek jezika starševske enote.

- 1 Za dostop do seznama jezikov pritisnite gumb za potrditev.
- 2 Za pomikanje po seznamu jezikov pritiskajte zgornji ali spodnji del krmilnega gumba in nato izberite želenega z gumbom za potrditev.

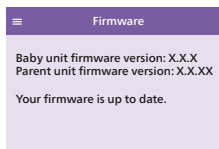


- 3 Z gumbom za potrditev novo nastavek shranite in se vrnite v glavni meni.

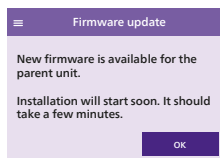


Preverite lahko trenutno različico vdelane programske opreme otroške varuške.

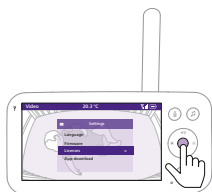
- 1 S pritiskom gumba za potrditev odprite meni za vdelano programsko opremo.



- 2 Na zaslonu se prikaže zadnja različica vdelane programske opreme starševske in otroške enote.

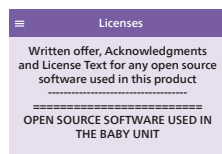


Opomba: Če je na voljo posodobitev vdelane programske opreme, bo nameščena samodejno, vi pa boste prejeli obvestilo.



Licenco za programsko opremo starševske in otroške enote lahko preverite.

1 S pritiskom gumba za potrditev odprite licenco.



2 Na zaslonu se prikažejo podatki o licenci otroške varuške.

Potovalna torba (samo SCD953)

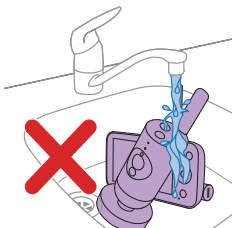


Starševsko enoto, otroško enoto, napajalnik in USB-kabel za polnjenje lahko med potovanjem shranite v torbo.

V potovalno torbo lahko spravite tudi druge stvari.

Opomba: Upoštevajte navodila za pranje potovalne torbe.

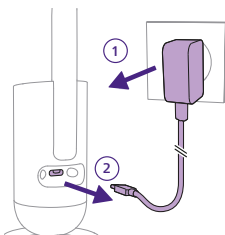
Čiščenje in vzdrževanje



Opozorilo: Starševske in otroške enote ter napajalnika in USB-kabla za polnjenje ne potaplajte v vodo in jih ne čistite pod tekočo vodo.



Opozorilo: Ne uporabljajte čistilnih razpršil ali tekočih čistil.

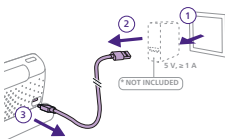


- 1 Otroško enoto izklopite ter napajalnik izključite iz nje in iz električne vtičnice.

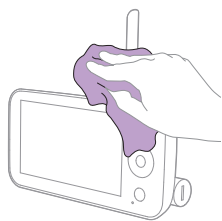


- 2 Otroško enoto očistite s suho krpo.

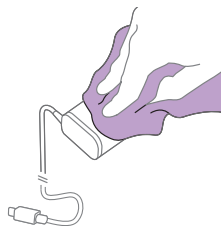
Opomba: Prstni odtisi ali umazanija na leči otroške enote lahko vplivajo na delovanje kamere. Objektiva se ne dotikajte s prsti.



- 3 Starševsko enoto izklopite in iz nje izvlecite USB-kabel.



4 Starševsko enoto očistite s suho krpo.



5 Napajalnik in USB-kabel očistite s suho krpo.

Shranjevanje

Če elektronske varuške ne boste uporabljali dalj časa, starševsko in otroško enoto ter USB-kabel in napajalnik shranite na hladnem in suhem mestu. Za dolgotrajno shranjevanje priporočamo, da je baterija v starševski enoti napolnjena, in ne prazna.

Naročanje dodatne opreme

Dodatno opremo ali rezervne dele lahko kupite na www.philips.com/parts-and-accessories ali pri Philipsovem prodajalcu. Obrnete se lahko tudi na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (kontaktne podatke si oglejte na mednarodnem garancijskem listu).

Recikliranje



Ta simbol pomeni, da električnih izdelkov in baterij ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki.

Upoštevajte predpise svoje države za ločeno zbiranje električnih izdelkov in baterij.

Okoljske informacije

Izoginili smo se nepotrebni embalaži. Potrudili smo se, da je mogoče embalažo preprosto ločiti na dva materiala: kartonsko škatlo in polietilen (vrečke, zaščitna penasta folija).

Odstranitev vgrajene akumulatorske baterije

Vgrajeno akumulatorsko baterijo lahko odstrani samo usposobljeni strokovnjak, ko aparat zavržete. Pred odstranjevanjem baterije se prepričajte, da je aparat izključen iz zidne vtičnice in je baterija popolnoma prazna.

Opomba: Pri ravnanju z orodjem ob odpiranju aparata in odlaganju akumulatorske baterije upoštevajte vse potrebne varnostne ukrepe.

Opomba: Ko ravirate z baterijami, pazite, da bodo vaše roke, izdelek in baterije suhi.

Opomba: Zaradi preprečitve kratkega stika baterij po njihovi odstranitvi preprečite stik njihovih polov s kovinskimi predmeti (npr. s kovanci, lasnicami, prstani). Baterij ne ovijajte v aluminijasto folijo. Preden baterijo zavržete, zlepite njene kontakte ali jo dajte v plastično vrečko.

Postopek:

- 1 S kovancem odklenite pokrov predala z baterijami na hrbtni strani starševske enote.
- 2 Odstranite 2 gumijasti nožici na dnu starševske enote.
- 3 Odstranite 2 vijaka, ki sta zdaj vidna na dnu starševske enote.
- 4 Prostor z baterijami povlecite proč od starševske enote.
- 5 Odstranite baterijo.

Če v vaši državi ni vzpostavljen sistem za zbiranje/recikliranje elektronskih izdelkov, okolje lahko zaščitite tako, da preden odvržete izdelek, odstranite in reciklirate baterijo.

Garancija in podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite

www.philips.com/support ali preberite mednarodni garancijski list.

Splošni podatki

Litij-ionska akumulatorska baterija (2600 mAh)

Vrsta modulacije: IEEE 802.11 b/g/n

Frekvenčni razpon delovanja: 2412–2472 MHz

Največja radiofrekvenčna moč: ≤ 20 dBm e.i.r.p

Poraba energije v načinu izklopa:

Otroška enota: $< 0,3$ W

Starševska enota: $< 0,3$ W (< 1 min)

Napajalnik otroške enote:

Model: ASSA105x-050100

[x = A (vtič za ZDA) ali B (vtič za Združeno kraljestvo) ali C (vtič za Avstralijo in Novo Zelandijo) ali E (vtič za EU)]

Vhod: 100–240 V, izmenični tok, 50/60 Hz, 0,35 A

Izhod: 5,0 V; enosmerni tok; 1,0 A; 5,0 W

Povprečni izkoristek pod obremenitvijo: $> 73,62$ %

Poraba energije brez obremenitve: $< 0,1$ W

Napajalnik starševske enote (ni priložen):

Vhod: 100–240 V, izmenični tok, 50/60 Hz

Izhod: 5,0 V, enosmerni tok, $\geq 1,0$ A

Stenski nosilec

Navodila za tisk:

To stran natisnite v velikosti 100 % in jo uporabite kot šablono za označitev položaja lukenj, v katere boste privili vijake ob stenski namestitvi naprave.

